



I. ERANSKINA

2025EKO SAN PRUDENTZIOREN ETA ESTIBALIZKO ANDRA MARIAREN OMENEZKO ARABAKO JAIK IRAGARTZEKO KARTEL LEHIAKETAREN DEIALDIA

1. artikulua. Xedea eta helburua.

1. Deialdiaren xedea da 2025eko San Prudentzioren eta Estibalizko Andra Mariaren omenezko Arabako jaiak iragartzeko kartelaren diseinua aukeratzea. Kartela nahi diren koloreak eta teknikak erabiliz diseina daiteke.
2. Helburua da artisten sorkuntza eta parte hartzea sustatzea, bereziki gazteena, eta jai horiei ahalik eta zabalkunde handiena emango dien diseinua saritzea.
3. Kategoría orokorra eta Gazte kategoría ezartzen dira.
4. Deialdi hau Arabako Foru Aldundiko Kultura eta Kirol Sailaren sariak norgehiagoka bidez emateko oinarri orokor arautzaileek arautzen dute. Oinarri horiek apirilaren 26ko 18/2022 Foru Dekretuak onetsi zituen eta ALHAOren 51. zenbakian argitaratu ziren, 2022ko maiatzaren 4an.

2. artikulua. Dirulaguntza emateko prozedura

Saria norgehiagoka bidez emango da. Saria emateko, aurkeztutako lanak alderatuko dira, haien arteko lehenetasuna ezartzeko, horretarako izendatutako epaimahaiak egindako balioespenaren arabera.

3. artikulua. Aurrekontu egozpena eta zenbatekoa.

1. Gastu hori babesten duen aurrekontu partida 70105.G/334700/48000701 "Arabako jaiak iragartzeko kartel lehiaketa" izenekoa da, Arabako Foru Aldundiaren 2025eko ekitaldirako gastu aurrekontuaren proiektukoa, eta 3.500,00 euroko zenbatekoa ezartzen da guztira. Sariak ematea eteteko baldintza honen pean jartzen da: sariak finantzatzeko kreditu egokia eta nahikoa egotea.

2. Hona hemen emango diren sariak:

- a) 350,00 euroko sari bat modalitate orokorreko bost hautagaitza finalistetako bakoitzarentzat, dagokion atxikipena izango duena.
- b) 350,00 euroko saria Gazte modalitateko proposamen irabazlearentzat, dagokion atxikipena izango duena.
- c) 1.400,00 euroko saria lehiaketako proposamen irabazlearentzat. Kopuru hori bateragarria da 350,00 euroko zuzkidurarekin, bai kategoría orokorrean finalista izateagatik lortutakoarekin, bai Gazte modalitateko proposamen irabazlea izateagatik lortutakoarekin. Horrenbestez, irabazleak 1.750,00 euroko ordainketa bakarra jasoko du, eta dagokion atxikipena izango du.

4. artikulua. Parte hartzaileen betekizunak.

1. Kategoría orokorrean, edozein pertsona fisikok hartu ahal izango du parte, nazionalitatea edo bizilekua edozein dela ere.



2. Gazte kategorian, 25 urte beteta ez dituzten pertsonen hartu ahal izango dute parte, baldin eta arteekin edota diseinuarekin lotutako ikasketa ofizialak egiten ari badira edo egin badituzte. Bi baldintza horiek deialdi hau ALHAOn argitaratzen den egunean izan behar dituzte beteta.

3. Saridunek egunean izan behar dituzte zerga betebeharrak eta Gizarte Segurantzarekikoak.

4. Kultura Ekintza Zerbitzuak ofizioz egiaztatuko du pertsonen atal honetan adierazitako baldintzak betetzen dituztela. Egiaztatze horien aurka egiten badute, beraiek aurkeztu behar dituzte egitate horiek egiaztatzen dituzten agiriak, 39/2015 Legearen 28.2 artikulua arautzen duen bezala (Datu Pertsonalak Babesteko eta Eskubide Digitalak Bermatzeko abenduaren 5eko 3/2018 Lege Organikoaren azken xedapenetako hamabigarrenaren bidez aldatua).

5. artikulua. Hautagaien ezaugarriak.

1. Dosierraren ezaugarriak, kategoria orokorrerako: deialdiaren III. eranskinaren arabera, 3 eta 5 ilustrazio edo diseinu artean izan beharko ditu, eta horietatik 2 gutxienez kartelak izan beharko dira. Kartelak lehendik egindako lanak edo simulazioak izan daitezke. Dokumentu honen gehieneko tamaina 10 MB-koa izango da. Helburua da baloratzea hautagaiaren artelanaren kalitatea eta ilustrazio edo diseinu lanaren estiloa eta gaitasunak.

2. Kartelaren ezaugarriak, Gazte kategoriarako eta kategoria orokorreko bost finalistek aurkeztu behar duten lanerako: kartelaren proposamen bakarra aurkeztuko da PDF formatuan (72 dpi/RGB). Neurriak: 480 x 680 mm (bertikala). Artxiboaren izenburua izenordearen izena izango da.

Kartelean testu hauek agertu behar dira (euskarazko testua lehentasunezko lekuan agertu behar da):

ARABAKO JAIK San Prudentzio eta Estibalizko Andre Maria Apirilak 28 – maiatzak 1 / 2025

FIESTAS DE ÁLAVA San Prudencio y Nuestra Señora de Estíbaliz 28 de abril – 1 de mayo / 2025

Arabako Foru Aldundiaren komunikazio marka azken diseinuan sartu beharko da, eta helbide honetan dago: <https://web.araba.eus/eu/foru-aldundia/erakundea/marka>

Kartelaren proposamena argitaragabea izan beharko da, aurretik beste ezein lehiaketatan saritu gabea eta hautagaiak egina. Berariaz debekatuta dago adimen artifiziala (IA) erabiltzea.

3. Bi kategorietan, lanak sinadurarik gabe agertu beharko dira. Erabilitako edozein sinadura edo marka digitalen bidez hautagaia identifika badaiteke, hautagaia zuzenean lehiaketatik kanpo utziko da.

6. artikulua. Hautagaitzak aurkeztea.

1. Deialdian parte hartu nahi duten pertsonen bide hauetakoren bat erabili beharko dute hautagaitza aurkezteko:

a) Bitarteko elektronikoak: Arabako Foru Aldundiaren Egoitza Elektronikoa horretarako eskuragarri dagoen inprimakia bete behar da. Horretarako, aurretik, eskatzaileek Arabako Foru Aldundiak onartutako ziurtagiri elektronikoren bat eduki beharko dute. Informazio gehiago: <https://egoitza.araba.eus/eu/-/convocatoria-cartel-san-prudencio>

b) Aurrez aurre: Arabako Foru Aldundiaren Erregistro Orokorrean (Probintzia plaza 5, behea), edo Administrazio Publikoen Administrazio Prozedura Erkidearen urriaren 1eko 39/2015 Legearen 16. artikuluan aurreikusitako gainerako moduetako edozeinetan.



2. Proposamenak honela aurkeztu behar dira:

a) Gazte kategorian:

II. eranskina bete beharko da, eta 5. artikuluan ezarritako ezaugarrien arabeko kartela aurkeztu beharko da.

Gainera, arteekin eta/edo diseinuarekin lotutako ikasketa ofizialak egiten ari direla egiaztatzeko agiriak aurkeztu behar dira, edo ikasketa horiek amaitu direla egiaztatzen duen titulua.

b) Kategoria orokorrean:

II. eta III. eranskinak bete beharko dira (dosiera, 5. artikuluan ezarritako ezaugarrien arabera).

3. Bi kategorietan, aurrez aurre aurkeztea erabakitzen bada, euskarri informatikoan (CDa edo pendrivea) erantsi behar dira lanak.

4. Artikulu honetako aurreko apartatuetan adierazitakoarekin bat ez datozen bidalketak lehiaketatik kanpo geratuko dira.

5. Epaimahaiari lanak izenik gabe emango zaizkio, besterik ez. Egileen datu pertsonalak Arabako Foru Aldundiko Kultura eta Kirol Sailean gordeko dira, eta epaimahaiak ez du haietara sarbiderik izango.

7. artikulua. Hautagaitzak aurkezteko epea.

Hautagaitzak aurkezteko epea deialdi hau ALHAOn argitaratu eta hurrengo egunean hasiko da eta 2025eko otsailaren 3an amaituko da, 23:59an.

8. artikulua. Beste sari batzuekiko bateraezintasuna.

Ezin dira lehiaketa honetara aurkeztu lehendik beste lehiaketa edo sariaketa batean saria jaso duten kartelak.

9. artikulua. Hautagaitzak balioesteko irizpideak.

1. Sariak ematean, publikotasunaren, gardentasunaren, objektibotasunaren, berdintasunaren eta diskriminaziorik ezaren printzipioak bermatuko dira, aurkeztutako eskabideak alderatuz.

2. Saria emateko, obra guztiak irizpide hauen arabera balioetsiko dira:

Proposamenen sormena eta originaltasuna, diseinuari eta estetikari dagokienez.	12 puntu
Sinpletasun grafikoaren eta kalitate tekniko eta artistikoaren arteko konposizio oreka.	10 puntu
Ideen sintesiaren bidez komunikatzeko gaitasuna.	10 puntu
Testua argi eta irakurtzeko moduan txertatzea, kartelaren tamainaren arabeko neurriekin.	8 puntu



Deialdia egin duen erakundea nola txertatu den eta erraz identifikatzen den (logotipoa).	5 puntu
Gizarte aniztasuna eta, bereziki, emakumeena modu abstraktuan edo literalean irudikatzea.	5 puntu

10. artikulua. Epaimahaia.

1. Gaitasun profesionalaren eta esperientziaren irizpideen arabera hautatu den epaimahai kalifikatzaileak deialdira aurkeztutako lanak, izengabeak, aztertuko ditu, eta deialdi honen 9. artikuluan ezarritako irizpideen arabera balioetsiko ditu.

2. Emakumeen eta Gizonen berdintasunerako eta Emakumeen aurkako Indarkeria Matxistarik gabeko Bizitzetarako Legearen testu bategina onartzen duen martxoaren 16ko 1/2023 Legegintzako Dekretuaren 21.3 artikulua betez (indarrean dagoen idazketan), sariak emateko sortutako epaimahaiak emakumeen eta gizonen osaera orekatua izan beharko du, eta eduki beharreko trebakuntza, gaitasuna eta prestakuntza izan beharko dute kideek. Lege horren arabera, lau kide baino gehiago dituzten epaimahaietan edo antzeko organoetan ordezkaritza orekatutzat joko da sexu bakoitzak gutxienez ehuneko 40ko ordezkaritza duenean, eta gainerako kasuetan, berriz, bi sexuak ordezkaturik daudenean.

3. Epaimahaia osatzen duten pertsonak erantzukizunpeko adierazpen bat aurkeztu beharko dute eta honako hauek adierazi: ez daudela Sektore Publikoaren Araubide Juridikoaren urriaren 1eko 40/2015 Legean aurreikusitako abstentzio arrazoien eraginpean, konfidentzialtasuna bermatuko dutela, emandako dokumentazioa ez dutela erabiliko deialdian ezarritako irizpideen arabera eskabideak balioestea ez den bestelako helburu baterako, eta txostena egin ondoren deialdiko dokumentazio guztia prozeduraren instrukzio organoari itzuliko diotela. Izendapen horiek Kultura eta Kirol Saileko diputatuaren ebazpen baten bidez onetsiko dira, eta ebazpen hori ALHAOn argitaratuko da, interesdunek errekusatzeko duten eskubidea baliatu ahal izan dezaten, legez ezarritako egoera eta baldintzetan.

4. Epaimahaiaren epaia apelaezina da, epaimahaikideen gehiengo soilaz emango da, eta epaimahaiak izango du eztabaidetan sortzen diren gorabehera guztiak ebazteko ahalmena.

5. Epaimahaiak erabakiz gero, saria eman gabe utzi ahal izango da.

6. Epaimahaiak erabakia hartu eta hurrengo egunetik zenbatzen hasita hogeita hamar egunen buruan eta hiru hilabete igaro arte, parte hartzaileek Kultura Ekintza Zerbitzuan jaso ahal izango dituzte aurrez aurre aurkeztutako euskarri informatikoak. Epe hori igarotakoan, euskarriak suntsitu egingo dira.

11. artikulua. Prozeduraren izapideak eta ebazpena.

1. Arabako Foru Aldundiko Kultura eta Kirol Saileko Kultura Ekintza Zerbitzua izango da prozedura izapidetzeko organo eskuduna.

2. Arabako Foru Aldundiko Kultura eta Kirol Sailak du deialdian sortzen edo planteatzen diren gai guztiak ebazteko eskumen eskusiboa.

3. Gazte kategorian, epaimahaiak aurkeztu diren proposamenen artetik kartel irabazlea izendatuko du 9. artikuluan adierazitako balioespen irizpideak aplikatu ondoren eta 12. artikuluan adierazitako epean.

4. Kategoria orokorrean, 5 hautagaitza finalisten hautaketa honako fase hauen arabera egingo da:



- a) Epaimahai profesional batek bost finalista hautatuko ditu aurkeztutako hautagaitzen artetik, eta beste hiru erreserbarako, lehentasun hurrenkeran adierazita. Bost hautagai finalistek kartel proposamen bat egin beharko dute 12. artikuluan adierazitako epean.
- b) 350,00 euroko zuzkidura emango zaie finalista izan direnei, deialdi honetan ezarritako epean kartelaren proposamena aurkezten badute. Kartelaren proposamena epe barruan aurkezten ez bada, deialdi honetatik deskalifikatu egingo da berehala, eta aipatutako zuzkidura ekonomikoa kobratzeko eskubidea galduko da. Kasu horretan, hurrengo hautagaia izango da finalista, ezarritako lehentasun ordenari jarraituta.

5. Epaimahaiaren erabakia.

Epaimahaiak 9. artikuluan zehaztutako irizpideen arabera balioetsiko ditu kategoría orokorreko finalista izan direnen kartel proposamenak eta Gazte kategoriako irabazlearen kartel proposamena, eta proposamen irabazle bakarra izendatuko du.

Epaimahaiak txosten bat egingo du bere erabakia jasotzeko, eta organo izapidegileari igorriko dio. Organo horrek behin-behineko ebazpen proposamena egingo du, behar bezala arrazoituta, epaimahaiaren balioespenaren arabera, eta ebazteko eskumena duen organoari helaraziko dio.

6. Kultura eta Kirol Saileko titularrak dagokion ebazpena emango du deialdia ALHAOn argitaratu eta gehienez ere sei hilabeteko epean.

7. Saria emateko ebazpena irabazleari eta finalistei jakinaraziko zaie, Administrazio Publikoen Administrazio Prozedura Erkidearen urriaren 1eko 39/2015 Legearen 41. artikulua xedatutakoari jarraikiz.

12. artikulua. Deialdiko faseen epeak.

- Kultura eta Kirol Sailaren epea, kategoría orokorrean hautatutako bost hautagaitzei finalista geratu direla jakinarazteko eta Gazte kategorian aukeratutako hautagaiari irabazlea dela jakinarazteko: 2025eko otsailaren 14a.
- Kategoría orokorreko bost finalistek kartelaren proposamena bidaltzeko azken eguna: 2025eko martxoaren 12a, 23:59an.
- Kultura eta Kirol Sailaren epea, lehiaketaren irabazle izateko proposatu den pertsonari horren berri emateko: 2025eko martxoaren 19a.
- Kartel irabazlearen azken artelana bidaltzeko azken eguna: 2025eko martxoaren 26a, 23:59an.

13. artikulua. Saria emateki eratorritako betebeharrak eta konpromisoak.

Deialdi honen irabazleak ezarritako moduan eta epean aurkeztu beharko du kartelaren azken artelana, eta, aurkeztu ezean, irabazle izaera eta dagokion diru zuzkidura galduko ditu, eta finalista izatera igaroko da. Egoera horretan, irabazle izaera hurrengo pertsonari esleituko zaio, ezarritako ordenari jarraituta, eta horrek, era berean, deskribatutako betebeharrak bete beharko ditu.

Kartel irabazlearen azken artelana inprentan erreproduzitzeko aurkeztu beharko da (bektoriala edo 300 dpi/CMYK), 12. artikuluan ezarritako epeetan.



14. artikulua. Ustiapen eskubideak

Irabazleak kartela erabiltzeko eskubideak lagako dizkio Arabako Foru Aldundiari, bai eta kartelaren zatiak edo motiboak erabiltzekoak ere. Arabako Foru Aldundiak saritutako lana ustiatzeko edozein modu erabili ahal izango du, hala nola kopiatzea, banatzea, zabaltzea edo aldatzea, bai eta sare digitalen bidez igortzea, transmititzea eta eskura jartzea ere, Jabetza Intelektualari buruzko Legearen Testu Bateginaren 26. artikuluan adierazitako epean. Era berean, Arabako Foru Aldundiak erreproduzitutako kartela edozein euskarritan ustiatu ahal izango du merkaturatzeko, zuzenean edo hirugarren bati ustiatzeko baimena emanaz.

15. artikulua. Publizitatea

Deialdi hau ALHAOn argitaratuko da. Halaber, Arabako Foru Aldundiaren web orrian, www.araba.eus, jarriko da eta www.kulturaraba.eus orrian.